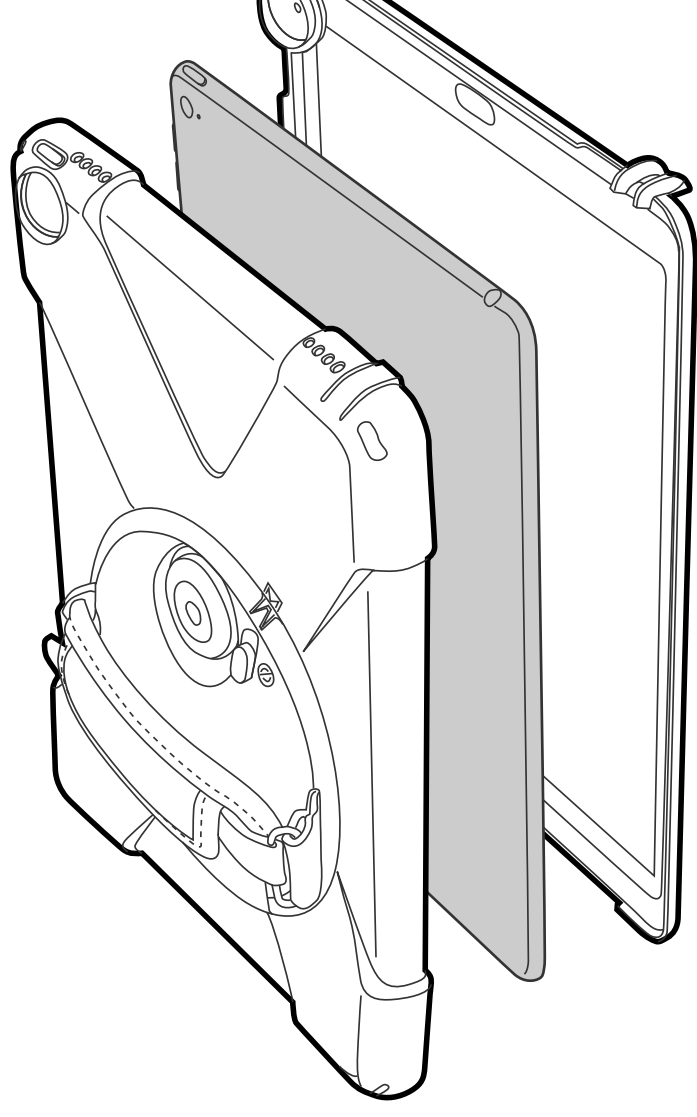


# aXtion™ bold & bold MP

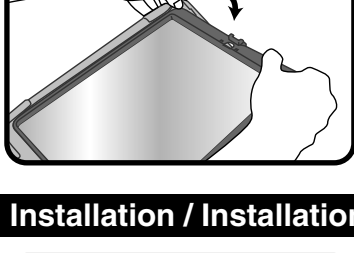
— Installation Guide Guide d'installation ご利用ガイド —



## aXtion™ bold & bold MP

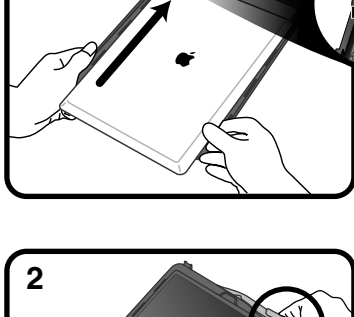
Installation Guide Guide d'installation ご利用ガイド

### Removal / Retrait / 取り外し



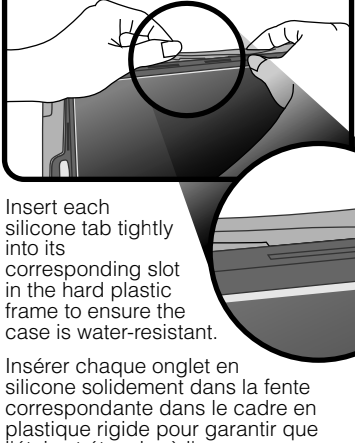
Remove cover starting at one corner.  
Retirer la couverture en commençant par un coin.  
いずれかの角からカバーを外します。(ケーブルカバー部分を開けてからカバーを外すと取り外しやすくなります)

### Installation / Installation / 取り付け

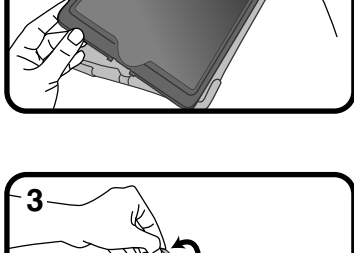


**Caution:**  
Raised Camera  
Direction  
方向

Insert iPad into hard frame.  
Insérer l'iPad dans le cadre rigide.  
プラスチックフレームにiPadを入れます。



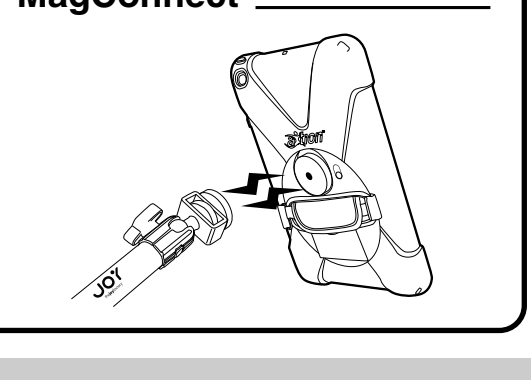
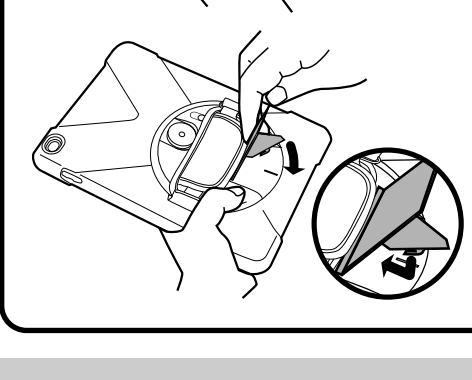
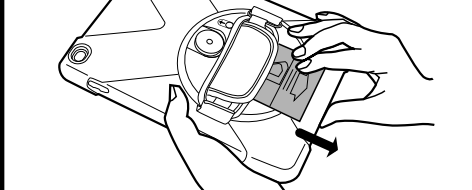
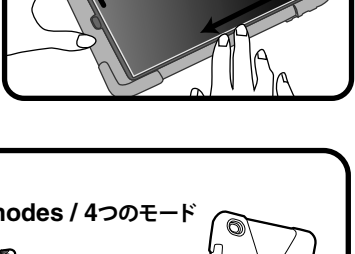
Insert each silicone tab tightly into its corresponding slot in the hard plastic frame to ensure the case is water-resistant.  
Insérer chaque onglet en silicone solidement dans la fente correspondante dans le cadre en plastique rigide pour garantir que l'étui est étanche à l'eau.  
防水性を確実に発揮するために、シリコンカバーの突起をしっかりとプラスチックフレームにはめ込んでください。



Insert the corner of the frame nearest the camera into the silicone cover.  
Insérer le coin du cadre près de l'appareil photo dans la couverture en silicone.  
はじめに、カメラに近い角をシリコンカバーに入れます。



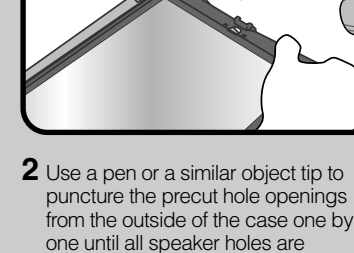
Insert the rest of the frame in to the cover.  
Insérer le reste du cadre dans la couverture.  
残りの部分を順にカバーに入れていきます。



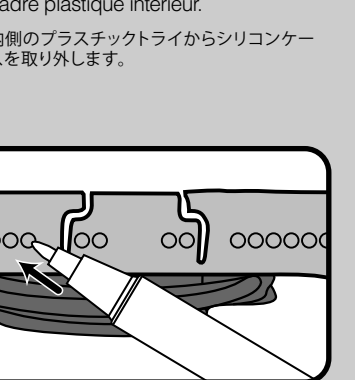
For your convenience our new aXtion Bold cases have full coverage of all speaker holes. These coverings ensure the case is water-resistant. These coverings are designed to block out water not remove. Should you desire these coverings may be removed to enhance audio. Follow these simple steps to remove speaker coverings.

Pour plus de commodité, nos nouveaux étuis de protection aXtion Bold possèdent une couverture complète de tous les trous de haut-parleur. Ces revêtements complémentaires garantissent la résistance à l'eau. Ces revêtements sont conçus pour stopper l'eau et non le son. Si vous désirez que ces revêtements soient supprimés pour améliorer le son. Suivez ces étapes simples pour enlever les couvre-haut-parleurs.

新しいaXtion Boldケースは、すべてのスピーカーホールに防水カバーをしています。音量を強化したい場合、以下の手順に従ってスピーカーカバーを取り外してください。



1 Expose the silicon case from the inner plastic tray.  
Otez les protections en silicone du cadre plastique intérieur.  
内側のプラスチックトレイからシリコンケースを取り外します。

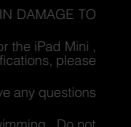


2 Use a pen or a similar object tip to puncture the pre-cut hole openings from the outside of the case one by one until all speaker holes are uncovered.  
Utilisez un stylo ou une pointe d'objet similaire pour percer les ouvertures de trous prédécoupés de l'extérieur du boîtier une par une jusqu'à ce que tous les trous de haut-parleur soient découverts.  
ペンなど先の細い形状の先端で、ケースの外側にあらかじめカットされた穴を突きさし、スピーカーカバーを取り外してください。



3 Reinstall device into case.  
Réinstallez l'appareil dans le boîtier.  
デバイスをケースに再取り付けしてください。

## aXtion™ bold & bold MP



**DISCLAIMER FOR aXtion™ Rugged Water-Resistant Cases**  
Congratulations on the purchase of your new aXtion™ Rugged Water-Resistant Case from The Joy Factory Inc! BEFORE YOU USE THE aXtion™ RUGGED WATER-RESISTANT CASE, READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY. IMPROPER USE OF THE CASE WILL RESULT IN DAMAGE TO YOUR DEVICE.  
aXtion™ Cases come in several models. Your aXtion™ Case is designed for the product listed on the package. For instance, if you purchased the aXtion™ Case for the iPad Mini, it is only intended for use with, and only warranted for proper use with an iPad Mini and for use with no other device. Because different devices have different specifications, please refer to the packaging for your aXtion™ Case to determine whether your device will be protected by the aXtion™ Case.  
All aXtion™ Cases are certified Water-Resistant. This means the aXtion™ is water-resistant in circumstances as specified by The Joy Factory for that case. If you have any questions about whether your case will protect against water in certain situations, contact The Joy Factory prior to using the case in those situations.  
Do not use your aXtion™ Case in the shower or bathtub. Do not use your aXtion™ Case in pools, lakes, rivers or oceans. The aXtion™ Case is not for use when swimming. Do not submerge your aXtion™ Case in water or underwater.  
It is critical that before using your aXtion™ you first test the aXtion™ Case without your cell phone or tablet in the case. It is especially important to ensure that you are properly using the locking mechanism when exposing the aXtion™ to water. Improper use of the locking mechanism will render your aXtion™ Case non-water resistant and will damage your phone or tablet. Do not use your aXtion™ with an device installed without first ensuring you are ready familiar with your aXtion™ Case and how it functions.  
The Joy Factory will replace your aXtion™ Case if it has any manufacturing defects, free of charge. If you believe the case has a manufacturing defect, cease use immediately and contact The Joy Factory by email at support@thejoymfactory.com or by telephone at (949) 216-8888, Monday through Friday, 9:00 a.m. to 5:00 p.m., Pacific Time. Unfortunately, The Joy Factory is not able to replace or pay for replacement of phones, tablets, or any additional items which may be damaged from use of your aXtion™ case with manufacturing defects.  
If the aXtion™ Case is damaged for any reason, or is not functioning properly for any reason, immediately stop using it. The Joy Factory expressly disclaims all liability and all warranties, whether express or implied, for use of an aXtion™ Case that has been damaged for any reason. The Joy Factory will not replace an aXtion™ Case that is damaged, other than an aXtion™ Case with a manufacturing defect, nor will it replace, or pay for replacement of, phones, tablets, or any additional items which may be damaged due to use of a damaged or altered aXtion™ Case.  
The Joy Factory disclaims all liability for lost aXtion™ Cases and any device stored in a lost case.  
Do not use your aXtion™ Case with any other case or bumper. Use of an additional case or bumper will render the aXtion™ Case non-water resistant, and The Joy Factory disclaims all liability from such use and will void any and all warranties, express or implied.  
Any alteration to your aXtion™ Case will void any and all warranties and guarantees, whether express or implied, and The Joy Factory disclaims any and all liability for damages arising from use of an altered aXtion™ Case.  
Using the aXtion™ Case with any device other than an iPhone or iPad Mini could lead to an improper fit of the case and will render the case not water-resistant. The Joy Factory disclaims all liability and all warranties, whether express or implied, for use of the aXtion™ Case with any device other than the iPhone or iPad Mini.

**AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ concernant les étuis résistants à l'eau et ultra-robustes aXtion™**  
Félicitations pour l'achat d'un nouvel étui résistant à l'eau et ultra-robuste aXtion™ de The Joy Factory Inc!  
LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ETUI RESISTANT A L'EAU ET ULTRA-ROBUSTE aXtion™ L'UTILISATION INCORRECTE DE L'ETUI ENDOMMAGERA VOTRE APPAREIL.  
Les étuis aXtion™ sont offerts en plusieurs modèles. Votre étui aXtion™ est conçu pour les appareils mentionnés sur l'emballage. Ainsi, si vous avez acheté l'étui aXtion™ pour l'iPad Mini, l'étui est conçu seulement pour l'iPad Mini et garanti seulement si il est utilisé avec un iPad Mini à l'exclusion de tout autre appareil. Etant donné que différents appareils ont des caractéristiques différentes, veuillez consulter l'emballage de votre étui aXtion™ afin de déterminer si votre appareil sera protégé par l'étui aXtion™.  
Tous les étuis aXtion™ sont certifiés Water-Resistant. Cela signifie que le aXtion™ est résistant à l'eau dans les circonstances spécifiées par The Joy Factory pour cet étui. Si vous avez des questions à savoir si l'étui sera étanche à l'eau dans certaines situations, veuillez contacter The Joy Factory avant d'utiliser l'étui dans ces situations.  
N'utilisez pas l'étui aXtion™ dans la douche ou la baignoire. N'utilisez pas l'étui aXtion™ dans une piscine, un lac, une rivière ou un océan. L'étui aXtion™ ne doit pas être utilisé pour la nage. N'immergez pas l'étui aXtion™ dans l'eau ou sous l'eau.  
Il est essentiel, avant d'utiliser un étui aXtion™, de tester l'étui aXtion™ sans insérer le téléphone ou la tablette. Il est particulièrement important de vérifier si le mécanisme de verrouillage est activé avant d'immerger l'étui aXtion™ dans l'eau. L'utilisation incorrecte du mécanisme de verrouillage rendra l'étui aXtion™ perméable à l'eau et endommagera l'iPhone ou la tablette. N'utilisez pas l'étui aXtion™ avec un appareil sans bien connaître l'étui aXtion™ et son fonctionnement.  
The Joy Factory remplacera sans frais votre étui aXtion™ en cas de défaut de fabrication. Si vous croyez que l'étui fait l'objet d'un défaut de fabrication, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez The Joy Factory par courriel à support@thejoymfactory.com ou par téléphone au (949) 216-8888, du lundi au vendredi, entre 9 h et 17 h, heure du Pacifique. Malheureusement, The Joy Factory ne peut remplacer ou payer pour le remplacement des téléphones, des tablettes ou de tout autre article endommagé en raison de l'utilisation d'un étui aXtion™ ayant un défaut de fabrication.  
Si l'étui aXtion™ est endommagé ou ne fonctionne pas correctement pour quelque raison que ce soit, cessez immédiatement de l'utiliser. The Joy Factory réjette expressément toute responsabilité et toute garantie, expresse ou implicite, dans le cas de l'utilisation d'un étui aXtion™ endommagé pour quelque raison que ce soit. The Joy Factory ne remplacera pas un étui aXtion™ endommagé à l'exception d'un étui aXtion™ faisant l'objet d'un défaut de fabrication, ne remplacera pas et ne paiera pas le remplacement des téléphones, des tablettes ou autre article qui pourrait être endommagé en raison de l'utilisation d'un étui aXtion™ endommagé ou modifié.  
The Joy Factory disclaime toute responsabilité et toute garantie, expresse ou implicite, pour l'utilisation d'un étui aXtion™ endommagé ou modifié.  
The Joy Factory ne remplacera pas votre étui aXtion™ avec un autre étui ou une housse de protection. L'utilisation d'un étui supplémentaire ou d'une housse de protection rendra l'étui aXtion™ perméable à l'eau. The Joy Factory réjette toute responsabilité en cas d'une telle utilisation et annulera toute garantie, expresse ou implicite.  
Toute modification à un étui aXtion™ annulera toute garantie, expresse ou implicite, et The Joy Factory réjette toute responsabilité en cas de dommages découlant de l'utilisation d'un étui aXtion™ modifié.  
L'utilisation d'un étui aXtion™ avec un autre appareil qu'un iPhone ou iPad Mini peut compromettre le joint d'étanchéité de l'étui et rendre l'étui perméable à l'eau. The Joy Factory réjette toute responsabilité et toute garantie, expresse ou implicite, en cas d'utilisation d'un étui aXtion™ avec un autre appareil qu'un iPhone ou iPad Mini.

**aXtion™ 防水ケース 使用上のご注意**  
このたびは私共The Joy Factory IncのaXtion™ 防水ケースをお買い上げいただきありがとうございます。  
本製品をご利用になる前に、この注意書きをよくお読みになり、正しくお使いください。  
誤った使用方法によりご利用された場合、携帯電話に深刻な障害を及ぼすことがあります。  
aXtion™ 防水ケースは、各携帯電話それぞれの特徴に設計されています。ご使用の機種に適合しているか、パッケージをよくご確認ください。機種のシリアル名が同じでも、異なるモデルでは寸法や仕様が異なりますので、十分にご注意ください。もし別の機種での使用が目的の場合はケースの性能を保証いたしません。  
ケースの防水性能はIPX6レベルに相当しております。  
水中でも使用した長ける取扱説明書に記載されている水深以上の水深による有害な影響がないIPX6、防雨性能、あらゆる方向からの飛まつによる有害な影響がないIPX6、防まつりなどの保護等級の表示をご確認ください。防水性能を上げる意味は、数字が表示されていることとあります。  
本製品を初めてご使用になるときは、必ずケースのみの状態でテストし、防水が正常に機能するかよくご確認ください。ロックが不完全な状態では防水機能が働きませんので、ケースのロックは確実に閉めてください。  
携帯電話に、他のケースやカバーをつけたり状態でお取替えすると防水機能が正常に働きませんので、他のケースやカバーは取り外してください。  
万一、製品に製造上の不備があった場合は製品をお取替えいたしますので、お買い上げの販売店にご連絡ください。  
本製品の何らかの原因で、変形したり、正常に機能しなくなった場合は直ちに使用を中止してください。なお、ご使用開始後に生じた不具合による製品の取替えには対応いたしません。  
本製品を加工、あるいは改造して使用された場合は性能保証はいたしません。  
機器及びケースの紛失、損傷を使用した結果生じた、機器及びケースへのいかなる損害につきましても、製造者および販売者は一切の責を負いかねます。

Contact us | support@thejoymfactory.com